

COMPETITION II

OPERATING INSTRUCTIONS | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES

ASSEMBLY | MONTAGE | MONTAJE



Note: Only mount the sight on an unloaded gun. Always make sure that the muzzle points into a safe direction.

Remarque: Installez la lunette de visée uniquement sur des armes déchargées. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

Nota: Monte la mira solamente en armas descargadas. Procure que la boca apunte en una dirección segura.



3 mm



Mount
Appliquer
Fijar



3 Tighten the lug screw
Visser le vis de fixation
Atornillar EL tornillo de fijación

TECHNICAL DATA | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Objective lens: 24 mm
Weight: 54 g
Battery: CR 2032 (3V)

Dimensions (LxWxH): 85x35x40 mm
Dot size: 10 MOA
Parallax free at: 10 m

Diamètre de la lentille de l'objectif: 24 mm
Poids: 54 g
Pile: CR 2032 (3V)

Dimension (LxLxH): 85x35x40 mm
Diamètre du spot : 10 MOA
Pas d'erreur dans le parallaxe en : 10 m

Diámetro del objetivo: 24 mm
Peso: 54 g
Pila: CR 2032 (3V)

Dimensión (LxAxA): 85x35x40 mm
Tamaño del punto: 10 MOA
Ningún error en el paralaje en: 10 m

WARNING: Airguns are not toys. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Be careful - shoot safely.

AVERTISSEMENT : Une arme n'est pas un jouet. Un maniement incorrect ou irréfléchi peut entraîner de graves blessures, particulièrement aux yeux.

ADVERTENCIA: Esta arma de aire comprimado no es un juguete. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos.

CAUTION: Never look through the objective directly into the sun.

ATTENTION : Jamais regarder par l'objectif directement dans le soleil.

ATENCIÓN: Nunca mirar por el objetivo directamente en el sol.

CARE | ENTRETIEN | CUIDADOS

Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by breathing onto lens and wiping with a lens cloth. Wipe metal parts with a lightly oiled cloth.

Enlever le plus gros de la saleté en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts.

Elimine the suiedad soplando o con un pincel fino. Elimine impresiones digitales sobre las lentes entelándolas con el aliento y limpiándolas a continuación con un paño para lentes.

ELECTRONIC POINT SIGHT COMPETITION II

- INSTRUCTION MANUAL
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES



Distributed by / Distribué par:
UMAREXUSA®
www.UmarexUSA.com

7700 Chad Colley Boulevard
Fort Smith, AR 72916
Phone: 479-646-4210

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Salvo modificaciones de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

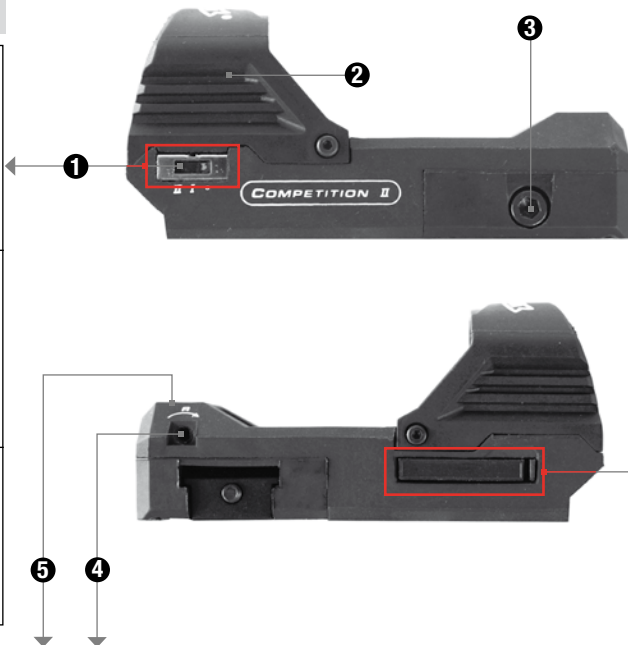
© UMAREX Sportwaffen GmbH & Co. KG

COMPETITION II

OPERATING INSTRUCTIONS | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADJUSTMENT | COMMUTER CONMUTAR

<p>II High Brightness Clarté intense Luminosidad intensa</p>
<p>I Low Brightness Clarté faible Luminosidad pequeña</p>
<p>Off-switch Interrupteur (off) Interruptor (off)</p>



In this electronic dot sight, aiming dot is being projected onto the lens at target level. Aiming with rear- and fore-sight are not required, therefore you are able to aim with both eyes open.

Avec ce viseur à point électronique, le point de visée est projeté sur la lentille au niveau de la cible. Viser avec la hausse et le guidon n'étant plus nécessaire, vous pouvez viser les deux yeux ouverts.

En esta mira electrónica de punto, el punto verdor es proyectado sobre la lente a nivel de puntería. No hace falta apuntar con muesca de alza y punto de mira de manera que Vd. puede apuntar con los ojos abiertos.

BATTERY CHANGE | CHANGEMENT DE LA BATTERIE | CAMBIO DE LA BATERÍA

<p>Open battery compartment Ouvrez compartiment de la pile. Abrir la cubierta de la pila.</p>		<p>CR 2032 (3V)</p> <p>Change battery Changez la pile Cambiar nueva la pila</p>	<p>Close battery compartment Fermez compartiment de la pile. Cerrar la cubierta de la pila.</p>
---	--	---	---

DESCRIPTION | DESIGNATION DENOMINACIÒN

- 1** Switch On/Off
Interrupteur On/Off
Interruptor On/Off
- 2** Objective lens
Objectif
Objetivo
- 3** Mount-lug screw
Vis de fixation pour le montage
Tornillo de fijación para el montaje
- 4** Elevation adjustment
Réglage en hauteur
Ajuste en altura
- 5** Windage adjustment
Réglage latéral
Ajuste en deriva

ELEVATION & WINDAGE ADJUSTMENT | RÉGLAGE EN HAUTEUR ET EN DÉRIVE | AJUSTE DE LA ALTURA Y EN DERIVA

Elevation adjustment
Réglage en hauteur
Ajuste de la altura

1,5 mm

Shoot too high
Tir trop haut
Disparo demasiado alto

UP

Shoot too low
Tir trop bas
Disparo demasiado bajo

UP

Windage adjustment
Réglage en dérive
Ajuste en deriva

1,5 mm

Shoot too far left
Tir trop à gauche
Disparo a la izquierda

R

Shoot too far right
Tir trop à droite
Disparo a la derecha

R

- 6** Battery compartment
Compartiment de piles
Compartimento de pilas